

Всерайшанскаго Еврейскаго общества
схвирекаго чедди
Мендл 196.
Книга
записей о родившихся

Архивный № 30

Исторический фонд государственный архив	
фонд	638
опис.	1
ед. хр.	30

1860 год

ОБЪЕДИНЕННЫЙ
ОТДЕЛ ИСТОРИКО-СТАТИСТИЧЕСКОГО
И ПАЛИАТОЛОГИЧЕСКОГО

1

Воскресенье

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1860 годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים מטעם מלך תהיה טעם הרובים

ЧАСТЬ I.

Sp

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			

1	Въ оттоманскія Въ оттоманскія	19 Февра	7 Июль	Въ М. Византийского	Падзміацко... узда Франковича... обязанна въ... матушка... Падзміацко... въ... въ...	Вольфъ... узда Франковича... Францъ
---	----------------------------------	-------------	-----------	---------------------	--	---

и того
палец

Въ М. Гетан, по имени...
Осно № 1

1860 года...
указано въ...
равности въ...
Достоверности

Достоверности...
равности...
указано въ...

указано въ...
равности...
указано въ...

указано въ...
равности...
указано въ...

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום והשם הולדת	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ עקב בן שמעון עץ סחרר או חוש מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

1		19 ה'תש"ס	19 ה'תש"ס	וילהלם...	מרים בת אבי קצב
---	--	--------------	--------------	-----------	-----------------

ה'תש"ס

מרים בת אבי קצב

1860...
ה'תש"ס

ה'תש"ס

ה'תש"ס

ה'תש"ס

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5		3	23	Андрей	Свирского	добръ данъ
3	Мелетъ	7	27	Андрей	Ямтосмирского	Свѣтъ
6		9	29	Андрей	Присмильское	добръ данъ
4	Инокъ	11	1	Андрей	Ставицкаго	Свѣтъ данъ

Всѣ мѣсяцы въ календарѣ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	הורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בולמ לכה		איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ מעיקב בן שמעון כץ סורר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
5		23	23			
3		7	27			
6		9	29			
4		11	1			

בשנת ה'תקפ"ב

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Желскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хрстіанскій.	Еврейскій.			
7			27 Апрель	17 Май	М. М. Крестининъ	Чуановскаго добродѣтели убиства Св. Духа С. И. И. Коваль гарантии М. С. О. русскія приниматель	
<p>итого замѣтка и приписки описаны ородившии мужскаго пола добрыхъ 2 и М. М. М. М. три № 3</p>							
<p>1860 года Апрель 29 гдѣ то сіе книга участвовало въ мѣсяцъ майскій неисправности въ томъ поучившись нашимъ удостовѣреніемъ</p>							
<p>Духовной раввина Св. Духа и раввина ману</p>							
<p>Тавѣ моя баба</p>							
<p>Крестининъ раввинъ и иже иже иже</p>							

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה המורה והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד'מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד'מיעקב בן שמעון כץ כוחר או חויט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד'מ בולד זכר ושמו ראובן או בלדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובנים			
7		27 אפריל	17 מאי	מ. מ. קרסטין	Чуановскаго добродѣтели убиства Св. Духа С. И. И. Коваль гарантии М. С. О. русскія приниматель	
<p>итого замѣтка и приписки описаны ородившии мужскаго пола добрыхъ 2 и М. М. М. М. три № 3</p>						
<p>1860 года Апрель 29 гдѣ то сіе книга участвовало въ мѣсяцъ майскій неисправности въ томъ поучившись нашимъ удостовѣреніемъ</p>						
<p>Духовной раввина Св. Духа и раввина ману</p>						
<p>Тавѣ моя баба</p>						
<p>Крестининъ раввинъ и иже иже иже</p>						

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
10		7 ноябрь	29 сентябрь	Въ мѣстности Вятчанского	Свиринского уѣзда Вятчанского уѣзда обшества имени Св. Спаса и Св. Анны Ильковичъ Вологодская Ал. Ерошенинъ	דובי בן מרים
5	Иеремия Володимиръ Исайя Аввакумъ	9 ноябрь	1 ноябрь		Свиринского уѣзда обшества имени Св. Спаса и Св. Анны Ильковичъ Вологодская Ал. Ерошенинъ	יעקב בן רחל
6	Исидоръ	Исидоръ	Исидоръ		Исидоръ	Исидоръ

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול בימל לכ"ה		איה גילד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ כחור או חייט מרים בת צבי קצב	מו תולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ודורים	למנין ודורים			
10		7 נובמבר	29 ספטמבר		דובי בן מרים	דובי בן מרים
5		9 נובמבר	1 נובמבר		יעקב בן רחל	יעקב בן רחל
6		Исидоръ	Исидоръ		Исидоръ	Исидоръ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ:

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
11			26 Тромед	19 губ.	188 Августинскаго Всепейскаго	Гражданско до Катисомъ да Еврейско катисомъ Августинъ Момъ сохотъ захъ М. Еврейскія	
			ушара дамъ М. пона огуа				Тромед агимъ, градивинъ
			1866 года Тромед 30 гудъ что сіе книга указано въ книжкѣ катисъ ма, какимъ несправности въ томъ подписаны каимъ удостовѣрили				
			Духовной правды катисъ ма Табъ маъ башъ				Духовной правды катисъ ма Табъ маъ башъ
			Козенной правды катисъ ма				Козенной правды катисъ ма

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה הכורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשרו דמועקב בן שמען קץ כוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי כולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
11		26 Lii	19 ז'ס	188 אבגוסטין	איכה נח ברוינסק אבגוסטין קצב	מיה אלנה מיה
		א' מיה				מיה
		1866				
		ד' מיה				
		ד' מיה				
		ד' מיה				
		ד' מיה				

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
8	Исхана	Исхана	26	Июль	Свирского	Свирского	Свирского
<p>Итого замужества Авруста огнито одобришиши Мужского папы одити №1</p> <p>1860 года Авруста 30 гуд что се кнута и казановъ вкрно въ мидъ мидъ Мехакитъ Мексправно ети въ монт нод мисант слам мидъ чдо естовоуран</p> <p>Дубовной рабвины Исхана и рабуръ мамы</p> <p>Табе мидъ баст</p> <p>Васенией рабвины мидкадъ мид мидъ</p>							

חלק ראשון מן נולדים									
מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכח	איזה גרל ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ כוחר או חויט מרום בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גרל זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה	מספר נקבות	מספר זכרים	מספר ימים	מספר ימים
8	Исхана	Июль 26	Свирского	Свирского	Свирского	8	8	8	8
<p>Итого замужества Авруста огнито одобришиши Мужского папы одити №1</p> <p>1860 года Авруста 30 гуд что се кнута и казановъ вкрно въ мидъ мидъ Мехакитъ Мексправно ети въ монт нод мисант слам мидъ чдо естовоуран</p> <p>Дубовной рабвины Исхана и рабуръ мамы</p> <p>Табе мидъ баст</p> <p>Васенией рабвины мидкадъ мид мидъ</p>									

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Желскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

12
 25
 21
 Терпигорского
 25
 21
 Терпигорского
 25
 21
 Терпигорского

и того замеща
 женской пола одна №1

1860 года
 указомъ
 несправности
 наместъ

Духовной правленія
 1860 года

1860 года

Духовной правленія

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הויה המרהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול גומל לכה		איזה גולד ד"מ בעיר וולגה	שם האב והאם של הולד ושמה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמרהבקה
		למנוח ויובים	למנוח יהודים			

12
 25
 21
 25
 21
 25
 21

1860

1860

Духовной правленія

1860 года

Духовной правленія

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
13			11 Октября	7 Января	Въ имперіи	Свѣтлана	
9	17	13	17 Января	13 Января	Въ имперіи	Свѣтлана	
14	26	22	26 Октября	22 Января	Въ имперіи	Свѣтлана	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היום המולה	חודש ויום הולדת	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מו נולד ואמה שם יתכן לו דגם בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
13		11	7	חנה ויהושע	חנה ויהושע
9	9	10	13	חנה ויהושע	חנה ויהושע
14		26	22	חנה ויהושע	חנה ויהושע

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ СЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, плепа отца и матери.	Кто родился и какое ему, плеп ей, дано пмл.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
15		29	25	Въ мѣсяцѣ Июльскомъ	Вологодскаго г-во село Александровское Князь Берковичъ и Княгиня Анна Его русск	г-во село Александровское Князь Берковичъ и Княгиня Анна Его русск
Итого за мѣсяца Александровскаго г-ва рождено идеи мужского пола 09 и женского пола 13 -						
Въ 1860 году Александровскаго г-ва село Александровское Указана въ 13% мѣсяцѣ и въ 1860 году правности въ 13% мѣсяцѣ погашено наименованіе Александровскаго						

Дубовою правниа Александровскаго г-ва

Въ мѣсяцѣ сент.

Въ мѣсяцѣ сент.

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשרו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואותו שם נתן לו ד"מ בולד וכו' ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
15		29	25	Июльск	Александровскаго г-ва село Александровское	Князь Берковичъ и Княгиня Анна
Итого за мѣсяца Александровскаго г-ва рождено идеи мужского пола 09 и женского пола 13 -						
Въ 1860 году Александровскаго г-ва село Александровское Указана въ 13% мѣсяцѣ и въ 1860 году правности въ 13% мѣсяцѣ погашено наименованіе Александровскаго						

Дубовою правниа Александровскаго г-ва

Въ мѣсяцѣ сент.

Въ мѣсяцѣ сент.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, плп сѣ, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
16		27 Октяб	24 Июн	въ мѣстечкѣ Вятка	Думенскій обрѣзъ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ	Докторъ гари ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ
17		28 Октяб	28 Июн		Ивановскій обрѣзъ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ	Докторъ гари ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ
18		29 Октяб	21 Июн		Вятка обрѣзъ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ	Докторъ гари ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ ица Свѣтлѣ Свѣтлѣ

מספר	מי היה המורה המורה והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נילמ לכח		איה גולד ד'מ בעור וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראונה שם נוחן לו ד'מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרהבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
16		26	24	ד'מ בעור וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראונה שם נוחן לו ד'מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרהבקה
17		28	26		שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראונה שם נוחן לו ד'מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרהבקה
18		29	26		שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראונה שם נוחן לו ד'מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרהבקה

Зел

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВНИИ ЖСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, плп сй, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

19
 30 Января 28 Января
 Ситновская волость Захаръ Давидъ
 Обведъ Павловичъ ииодъ ee Александръ
 Новиковъ Александръ
 Именъ еси Давидъ
 Именъ приимомъ

Именъ же ииодъ Александръ Очима Коробовича
 Именъ же ииодъ Александръ Очима

Именъ же ииодъ Александръ Очима Коробовича
 Именъ же ииодъ Александръ Очима
 Именъ же ииодъ Александръ Очима

Давидовъ рабница Александръ ииодъ маму
 Александръ ииодъ маму

Давидовъ рабница Александръ ииодъ маму
 Александръ ииодъ маму

Давидовъ рабница Александръ ииодъ маму
 Александръ ииодъ маму

חלק ראשון מן כולדים

מספר	מי היה המוהל	הורש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכה	איה גולד דגמ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת אבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דגמ ברלד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

19
 30 (מיוניס) 28
 יוהנס קארל וילנא
 יוהנס קארל וילנא
 יוהנס קארל וילנא

יוהנס קארל וילנא
 יוהנס קארל וילנא

יוהנס קארל וילנא
 יוהנס קארל וילנא

יוהנס קארל וילנא
 יוהנס קארל וילנא

יוהנס קארל וילנא
 יוהנס קארל וילנא

יוהנס קארל וילנא
 יוהנס קארל וילנא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1861 года сентября 12 числа что
 на сего года написана верно
 подписана удостоверяется

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול נימל לכה	איה נולד דגמ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואוהו שם ניתן לו דגמ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמרבקא

על כיתה ש מאווסו מנראדומומא
 מווש סאמרקאז גורד סאמא פועל
 אלאמלמאנסו

Handwritten signature

Handwritten mark

Всі листи пронумеровано
и сарос тельо Самураенте
негитньо радичаєв митова

Олександр Семенович Валов

М. С. Валовича митова



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 638 оп. 1 спр. 80)

У справі підшито і пронумеровано 20 аркушів;
у тому числі: літерні аркуші _____;
пропущені номери _____;
+ аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
не містять сигорисцієв	19

Здєрикоєв Свондєв М О.І. Мєхидєло
(найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)
18 02 20 23 р.